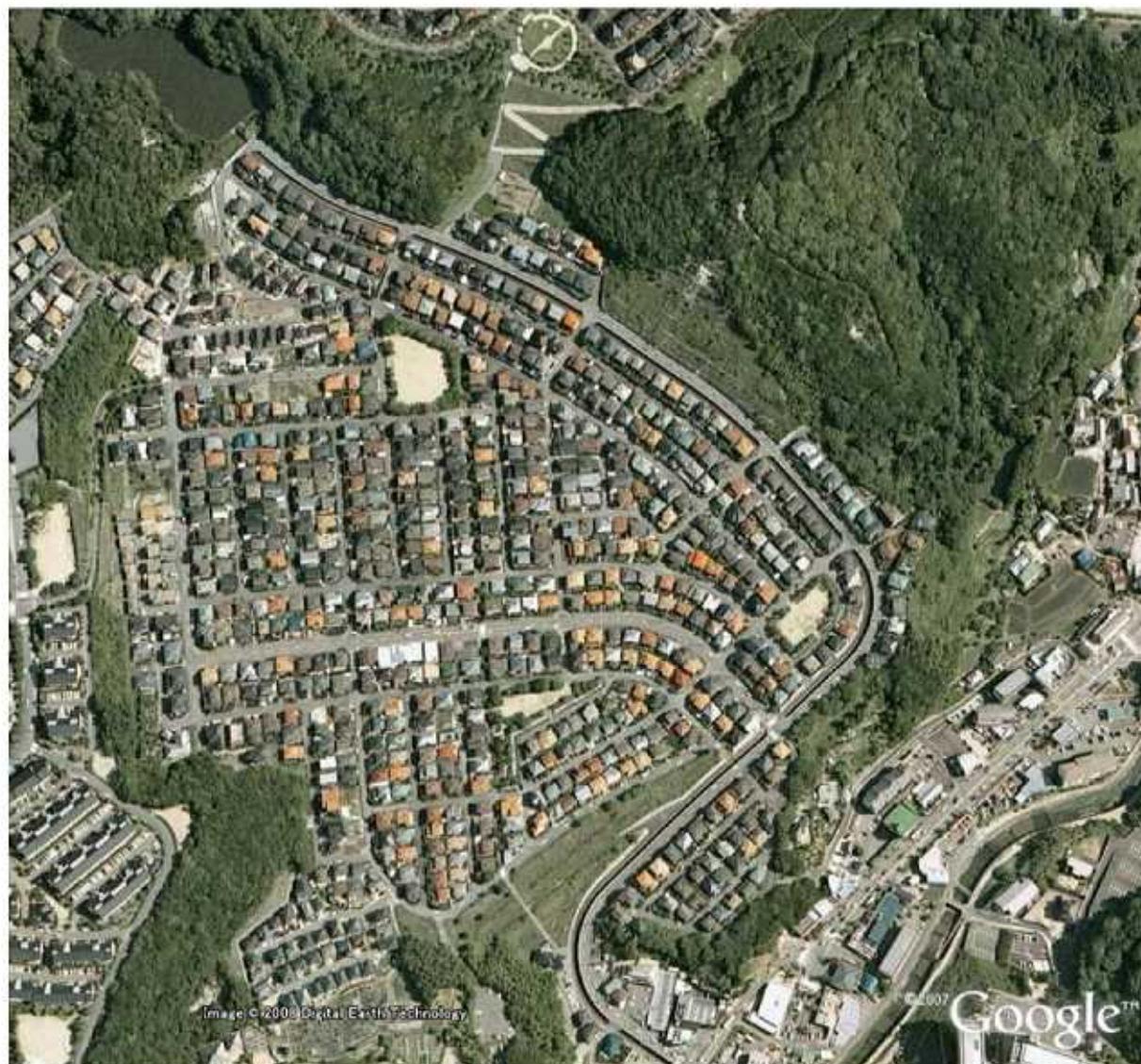




## 神和台30年、続くチャレンジ



衛星から見た最近の神和台全景（Goo提供）

昭和四十八年八月十日、各種の許可を得て造成、着手致しました。この団地は、大規模開発であり神戸市の諮詢機関である専門委員会（兵庫県、神戸大学、その他）の指導の下、昭和五十一年に、第一期工事完成となりました。

販売当時のリーフレットを大切に保管して下さったオーナー様がいらっしゃいました。それには、「須磨の西北、新しい山の手。陽光うららかな丘陵」、「垂水の心のふるさと」と、う

## 住み継ぐ次世代 進むりフオーム

神戸の地に平和と安らぎのある団地です。あの当時は、集会所及び通学路も整備されておらず、皆様方には、大変ご苦労をおかけしたと、懐かし

ました。コンセプトは、これまでいました。コントラクトは、この街に負けない、安全で綺麗な、住民の皆さんのが仲良く安心して住める街造りを進めなくて必要が有ります。その為には、どうすれば自分の住む街が良くなるのかどの様にすれば良いのか、皆様一人一人がこの街の将来をお考え頂きたいと思います。

これからも進めて行くようになります。この地は昔から住み易い地であったようです。「神和台」の命名は、当時の積水ハウス（株）神戸営業所にて団地名のコンペを行ない、決定されました。この街で育った子供が、神和台こそが、我が故郷となるようにしていく為に皆様のお力を貸し下さい。

自治会だけではなく、住民の皆様方の力を借りて一緒に仕事を進めて行ける様にして行きたいと思います。我が街神和台をこれから十年二十年先にもっと良くなるようにしていく為に皆様のお力を貸し下さい。



（自治会長 徳永明）

私は、この街で育った子供が、神和台こそが、我が故郷となるようにしていく為に皆様のお力を貸し下さい。

# 神和台

30周年  
記念号

地域情報紙  
「しんわだい」  
通算第88号  
2008年6月25日

## 皆で「将来」考え方

### 安全・安心、心通う街へ

三十周年  
おめでと  
うござい  
ます。私は  
はこの町

に平成十二年の十月に越し  
て来て七年になります。三  
十年前と言いますと、私は  
まだ二十一歳で大阪に住んで  
いました。

ただ、神和台口付近にあ  
つたボンネビルと言う喫茶  
店に友人が居り2度ほど来  
た事があり、その時はまさ  
か自分が将来このあたりに  
住むとは夢にも思っていま  
せんでした。

結婚を期に名谷に住むこ  
とにになり、その後にこちら

現在高二になる娘は未だ  
小学校三年生でした。先日  
その娘に、名谷と神和台で  
はどちらが思い出深いと聞  
いた所、当然神和台の方が  
に越してきました。

現在高二になる娘は未だ

小学校三年生でした。先日  
その娘に、名谷と神和台で  
はどちらが思い出深いと聞  
いた所、当然神和台の方が  
に越してきました。

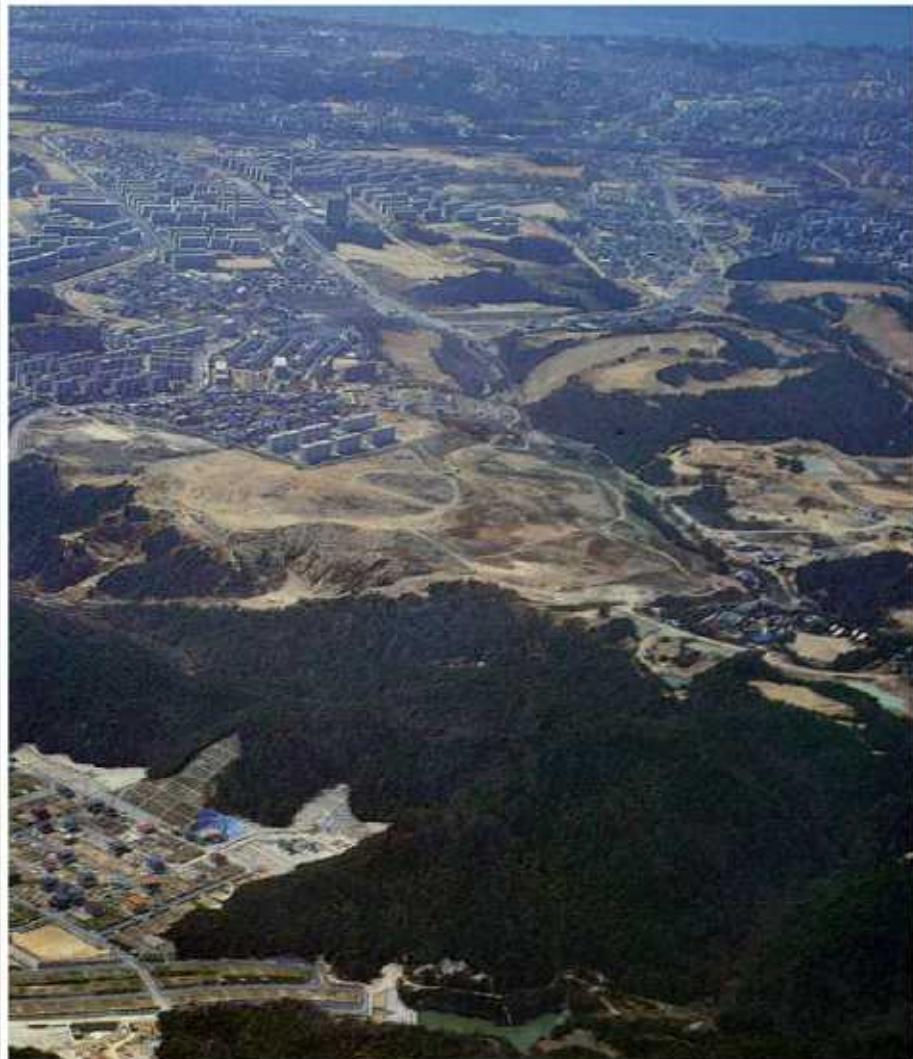
現在高二になる娘は未だ  
小学校三年生でした。先日  
その娘に、名谷と神和台で  
はどちらが思い出深いと聞  
いた所、当然神和台の方が  
に越してきました。

今年は、神和台に入居が始まって以来、30周年を迎えることになりました。そこで広報部は、活動の一環として、有志の皆様に「30年を振り返つて」の思い出等を執筆して頂きました。（広報部）

## 私にとつての「神和台30年」

三十年の時は流れ、入居時には神和台の中、どこを通つても子供たちの明るい元気な声が聞こえ、活気があり、周囲は自然の営みが感じられ皆様とも和氣あいあいのお付き合いが出来、お陰様で遠くの親戚より近くの他人 という言葉がそのまま通ります。いつまでも人が人に優しい思いやりのある住宅地であると思ひます。これからは、ますます住民も高齢化して参りますが、企画し作つてみました。

# 鳥のさえずり豊かな緑



陽光うららかな丘陵に、総617区画の街づくり。  
この地を名谷・神和台と呼ぶ。  
(セキスイハウス宅地分譲パンフレットより)



## ずっと住みよい街で

思い起こすと三十年前の  
神和台は、周囲を深い緑に  
囲まれていて、まるで山の中の小さな集落という感じでした。その頃は本当に静かな町であったため、入居者の中には、騒音のない静かで

活を夢見てやつて来たのに、ピアノや洗濯機などの音がうるさいという苦情を耳にすることもありました。今では、道路、地下鉄など交通インフラも整備され、閑静な居住環境でありながらも、当時とは比べ物にならないほど生活至便の良い町へと変貌を遂げました。当時はここまで開発が進むとは想像できません。

(広報部)

別荘地のような環境での生

活を見つけてやつて来たのは、ありがたい限り。全ての職から開放され、茂みの中から「ヒバリ」がさえずり静かで心をなごませる風景が日々見られた。

帰宅時が遅くなると家灯も

まばら、静けさの中にさびしさ、わびしさを感じて来

たが、年月の積み重ね、今は七百世帯を超える住宅街に変身、自然との調和は難しく、庭先に姿を見せていました。野鳥が姿を消し、スズメ、ヒヨ位。開発が進み自然を確保することが難しくなつたが、神和台の周辺には、まだ多くの樹木が残り四季折々の姿を表現してくれる

した。これからも神和台が住み良い町であり続けるこ

とを願っています。  
(3丁目・別宮)

## 開発進むが樹木残る

空地に雑草が茂り、その茂みの中から「ヒバリ」がさえずり静かで心をなごませる風景が日々見られた。

今想うこと、道すがら周辺の人々と会話の場が少ないこと、「良い天気ですね」

のは、ありがたい限り。全ての職から開放され、茂みの中から「ヒバリ」がさえずり静かで心をなごませる風景が日々見られた。

帰宅時が遅くなると家灯もまばら、静けさの中にさびしさ、わびしさを感じて来たが、年月の積み重ね、今は七百世帯を超える住宅街に変身、自然との調和は難しく、庭先に姿を見せていました。野鳥が姿を消し、スズメ、ヒヨ位。開発が進み自然を確保することが難しくなつたが、神和台の周辺には、まだ多くの樹木が残り四季折々の姿を表現してくれる

「散歩ですか」と気軽に話しかけられるが、その後の会話に通じないのはさみしい。相手に頼るのでではなく、自ら会話を求める姿勢を示さねばと思うのだが、これから先の私の大きな生き方、課題だと思う。草花と戯れ花咲かす様に課題を一歩進めたい。

(3丁目・船江昭徳)

## 猟師が現れびつくり

須磨区高倉台から転居して今年八月で二十九年目に

なります。入居後、私には五人分の食糧をぶら下げて、あの階段を上がる

苦労が始ま

り、夏休み



須磨区高倉台から転居して今年八月で二十九年目に



住めば都 というのは本当ですね。今では子供たちが育ち、いっぱい思い出のつまつたこの神和台で元気で老後を暮らせたらと祈つております。

(3丁目・村尾)

## 町のぬくもり大切に

空き地や車の通らぬ道路はこどもたちの遊び場だった



住めば都 というのは本当ですね。今では子供たちが育ち、いっぱい思い出のつまつたこの神和台で元気で老後を暮らせたらと祈つております。

(3丁目・村尾)

## 町のぬくもり大切に

三十年前私が神和台を住宅地に選んだ理由の一つに、みどりが豊かであることである。みどりに囲まれた環境は、心の癒しに抜群の効果をもたらすと聞く。



住めば都 というのは本当ですね。今では子供たちが育ち、いっぱい思い出のつまつたこの神和台で元気で老後を暮らせたらと祈つております。

(3丁目・村尾)

入居が始まつた頃は空地には野兎が飛び跳ねていたし野犬の群れが、出没していました。みどりが織りなす景色に触れて透明ともいえる空気を吸い時には野鳥の声を聞



住めば都 というのは本当ですね。今では子供たちが育ち、いっぱい思い出のつまつたこの神和台で元気で老後を暮らせたらと祈つております。

(3丁目・村尾)

の終った息子には福田中学への通学の苦労が始まりました。(以前は呼べば聞こえた。) 小学校も車道と歩道が完全に分離された団地の新しいきれいな校舎から田舎度十分(木造の講堂・トイレ等)の学校への転校でした。



住めば都 というのは本当ですね。今では子供たちが育ち、いっぱい思い出のつまつたこの神和台で元気で老後を暮らせたらと祈つております。

(3丁目・村尾)

の終った息子には福田中学への通学の苦労が始まりました。(以前は呼べば聞こえた。) 小学校も車道と歩道が完全に分離された団地の新しいきれいな校舎から田舎度十分(木造の講堂・トイレ等)の学校への転校でした。



住めば都 というのは本当ですね。今では子供たちが育ち、いっぱい思い出のつまつたこの神和台で元気で老後を暮らせたらと祈つております。

(3丁目・村尾)

私にとっての「神和台」30年



すぐ近くに「太陽と緑の道」があった

桜咲く四月  
五歳の子供を連れ自然を求  
めてこの地へ越してきたの

ハイキングや虫取り



では、今から三十年前のことです。造成中の野原が広がつて天高く雲雀が轉り、野原にマムシがいて連絡が来ると連れ立つて見に行きました。小学校へ通う子供達はねじ花、土筆、季節の花を摘みながらのんびり道草して帰ってきたものでした。

私が丁目の土手の上に住み始めたとき、他の家はまだ建っていませんでした。入居して間もない夏の夜、家でビールを飲んでいると、神和台の入口の辺から、かすかな声で「タスケ

テー」という女性の悲鳴が聞こえてくるではありませんか。痴漢が出たのです。私はすぐ二階のベランダから「すぐ行くぞ」と大声で叫びました。

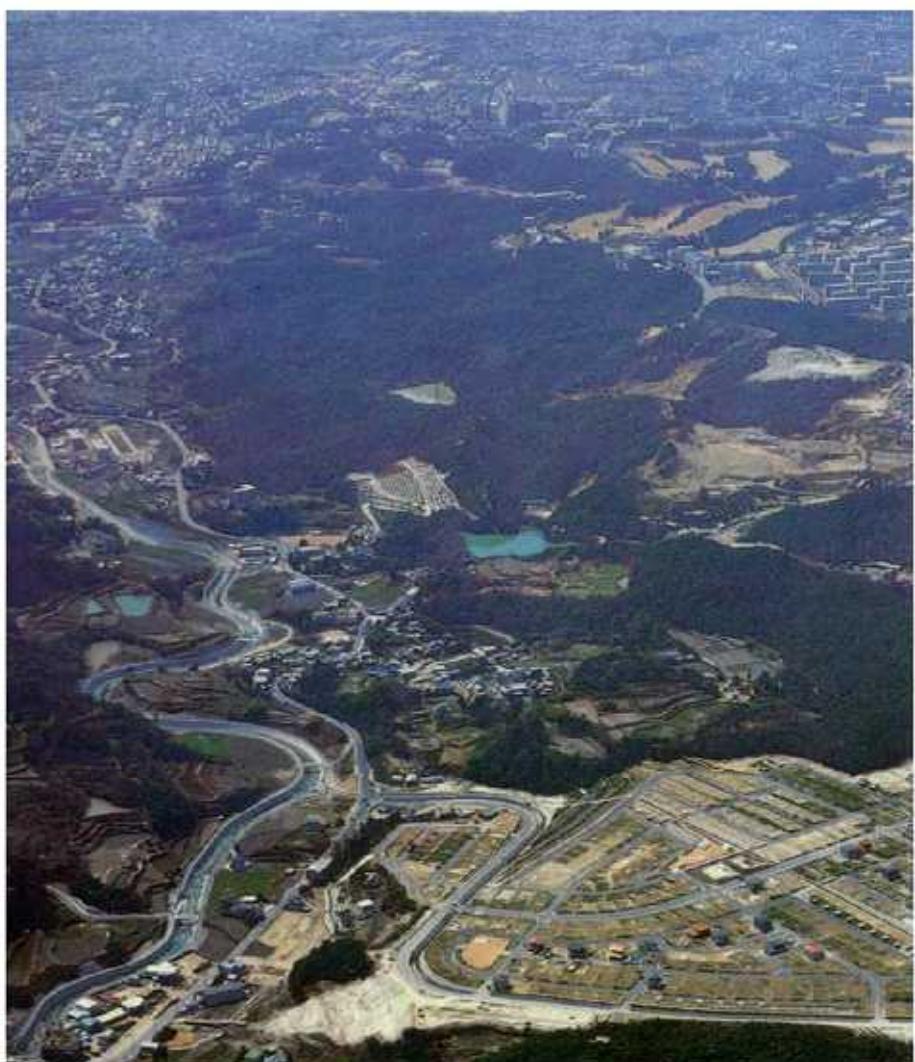
族と高塚山の竜神様までお弁当を持って登った楽しい思い出や、ご近所で私方の子供の同級生や同年代のお子様が亡くなられた悲しい思い出があります。美しかった山々が削られ、大きな建物が建つのは残念ですが、まだ神和台は自然に恵まれ、距離的にも市街地に近いので住みやすいところ

だと思います。  
そんな訳でここで一生終  
る予定ですのでよろしくお  
願いします。特に夏は仕事  
から帰ってくると涼しい風  
が吹き最高です。市街地で  
庭でビールが飲めるでしょ  
うか。ここではそれができ  
ます。

庭でビールが飲める



桜咲く四月、十歳、六歳、  
五歳の子供を連れ自然を求  
は、今から三十年前のこと  
です。造成中の野原が広が  
つて、高（たか）い木々（木々）が  
育つ、高（たか）い木々（木々）が



### 30年前の神和台団地全景

いまだに「陸の孤島」

東京から神和台に移り住んで三十年。当時の神和台は未だ周辺を雑木林に囲まれた山間の静かな宅地で、空にはひばりが鳴き、近くにはうさぎがうろちょろす

る未開の地でした。住むには良いが生活となると厳しいものがあると感じました。が将来に期待して住むことにしました。

A group of people and a dog are gathered on a grassy hill under a clear blue sky. In the foreground, a person in a green and yellow jacket and white pants stands with their arm raised. Behind them, another person in a brown coat and a child in a pink coat are standing near a wooden utility pole. A small dog on a leash sits on the grass to the right. The scene is set against a backdrop of power lines and a bright, clear sky.

今の学園縁が丘あたりは格好のタコ揚げの場所だった

家の子供達にもその頃の楽しい思い出が残っているのでしょうか。  
その後、神和台にはバス停ができ、総合運動公園駅

ができ、便利になりました。  
雲雀、螢は何處へ 太陽と  
緑の道はない。

速に進歩して行き、県道は整備され神和台のバス停も出来、地下鉄は西神迄延伸し、運動公園が出来、周りは住宅化し現在のように大変貌して行きましたが神和台はあまり変化が無く、未だ陸の孤島状態で車での出口は一ヵ所です。

（1丁目・大野雅弘）

## 私にとつての「神和台30年」

# 最後の牙城守ります

野菜の直売所はいかが?

三十年を振り返ってみて

た。

入居は昭和五十四年七月、星十九年になります。

当時、我が三十六歳。皆様も若かったです。神和台

日々の生活は、水や空気のようで当たり前に毎日が過ぎ、あつという間に時が駆け足で通り過ぎていきました。



の中心に店舗用地を購入し電気屋さんを開店し商店街???. 東から酒屋さん、散髪屋さん、八百屋さん

さん、電気屋さん、うどん屋さんも多く繁盛していまして。開店から十年位後位から一店舗、二店舗と閉店され現在では、当店一店舗のみとなり、淋しい限りです。やはり町内に全店舗があれば便利で住みやすい街だったのに。。どなたかお店を開店してほしいですね。



コスモス電化が開店した昭和54年ころの町並み。右手奥の山は削られ小束山住宅となつた

い、これから神和台を若い世代からお年寄りまで住みやすい街になればと願つております。自治会活動は基より、神和台ネット、神和台歌声喫茶、その他のグループ活動が活発で他の地区より素晴らしいと思いま

何かいい知恵を出し合

い世代からお年寄りまで住

みやすい街になればと願つ

ております。自治会活動は

基より、神和台ネット、神

和台歌声喫茶、その他のグ

ループ活動が活発で他の地

区より素晴らしいと思いま

鍵がきつかけで交友

老人クラブで生花教室

昭和五十五年十一月神和台老人クラブが発足。五六年親睦活動を開始。茶道・華道・舞踊・詩吟・菊作り。

教室を開くことを徹めてくれたのは、知香流師範中山香恭先生。現在も文化祭でお世話になつてゐる。



の知人が出来た。今も会をばやさしく声を掛けてくれる。菊作りは、森口老人会

方であつた。先年、百歳で昇天された。感謝と共に心から、冥福を祈ります。

時に足を止めて飽かず眺めておりますと、挨拶や連絡している犬の相手をしてくわたりしますので、すっかり嬉しくなつて思うのです。願うのです。この神和台にいつまでも子供達の歓声が聞こえます様に……。そして子ども会が存続します様に……。

# 子らの歓声いつまでも

子供会、100人前後で発足

ラジオ体操や餅つき

十年ひと昔とい  
いますから、三十  
年はさしづめ昔の  
昔その又昔という  
事になりましよう  
か。今、当時を振  
り返ってみます  
と、懐かしさばか  
りが先立ち一向に  
具体的な事柄や数  
字が浮んで参りま

入居が始まった昭和五十三年は、六年生のお母様方が中心になって、点在する建築現場からダンボールを集めています掘り込み車庫にストックしておりました。翌年には子供の数も増えて確

その後入居者数の増加と共に子ども会は盛況を極めましたのに、町が成熟するに従つて子供数は減少の途を辿り始めたのですが、お陰様で若い世帯の入居が増えました。

せん。ならば、今年度の会長の方に立ち会つていただき資料を当たつてみましたが、残念ながら平成二年以前のは保管されていませんでした。致し方なく娘に訊いたり、その頃一緒に方々に問い合わせをしている内に少しずつ思い出しました。

か百名前後位と記憶していますが、子ども会として発足し垂水区子ども会連合会に登録、入会致しました。夏休みはラジオ体操、年次にはお餅つきをし、わざず廃品回収には力をいれていますが、集会所はまだなく、何かの打ち合わせは順番に世話係の自宅で



年末には餅つきも行われた



18



5



4

1年	8月	神和台自治会十周年を迎える
同年	8月	神和台夏祭りを開催
2年	5月	神和台簡易郵便局開局
3年	8月	神和台夏祭りを開催
同年	11月	吉備路と瀬戸大橋へバス旅行
4年	8月	神和台夏祭りを開催
同年	11月	京都へバス旅行開催
5年	4月	総合運動公園駅への新遊歩道 (三丁目) 開通
同年	8月	名谷小学校一二〇周年迎える
同年	11月	神和台夏祭りを開催
6年	8月	淡路島へバス旅行
同年	8月	神和台夏祭りを開催
6年	8月	帝釈峠へバス旅行*
同年	11月	阪神淡路大震災発生
7年	1月	柚耶の里オープン
同年	3月	納涼祭開催(大震災の影響から、夏祭りとしては行わなかつた)
8年	8月	神和台夏祭りを開催
9年	10月	信楽焼・伊賀忍者村へバス旅行
10年	8月	自治会発足二十周年記念夏祭り開催
11年	3月	集会所補修工事
12年	8月	神和台夏祭りを開催
13年	8月	神和台農園クラブ発足・貸し農園オープン*
14年	8月	神和台夏祭りを開催
15年	8月	神和台夏祭りを開催
16年	8月	神和台文化祭初めて開催*
同年	11月	神和台夏祭りを開催
17年	11月	神和台文化祭開催
同年	8月	神和台夏祭りを開催
18年	11月	集会所リフォーム完成*
19年	8月	神和台文化祭開催
同年	11月	神和台夏祭りを開催
11月	11月	神和台夏祭りを開催
11月	8月	神和台文化祭開催
11月	8月	神和台夏祭りを開催
11月	8月	神和台文化祭開催



近年、歌声喫茶がブームです。三宮、元町を中心には活動している団体もあります。

近い方が中心ですが、歌うことが好きな方なら老若男女を問わずどなたでも大歓迎です。心に残る歌をキーボードの演奏に合わせ、三

## 青春時代に戻つて 歌声を響かせよう

**神和台工コーアへのお誘い**

すが、身近な所で気軽に歌えないかとの想いから、四月から集会所で「神和台工コー」を始めました。メンバーは団塊の世代に

丁目入江さんの指導で、スクリーンに歌詞を映し皆で楽しく歌っています。

歌を歌うことは血行が良くなり、新陳代謝が盛んになります。医師の著書を見ても明らかです。

毎月第一、第四日曜日の午後二時～三時半に集会所で行つており、会費は五百円（参加の都度徴収）です。現在準備している曲は、唱歌、童謡、懐かしのメロディー、外国民謡など約百曲余りで、ご希望により追加できます。問い合わせは三田（791・0709）、堀尾（791・9044）、安田（791・3071）まで。



じいちゃん頑張る

私が神和台に越して来た頃に比べて、周辺にお店も増え便利になりました。こちらに来て二十一年頃を思い出します。心に残る歌をキーボードの演奏に合わせ、三



## 昔、福田川沿いに湯治場があった

昔、神和台の近くには、こういうところもあったそうです。神和台から見て、ベルデ住宅の左側の方の福田川沿いに、温泉場があり、

名を玉子旅館といつて、農閑期には湯治場として、いこいの場になっていた様です。（イラスト・長谷川）

近くの由緒ある転法輪寺では、伝統ある行事の中で神和台の方々も多数参加されていると思われる行事があります。

三十周年を記念して各丁目の掲示板の建て替えを致しました。

よりキレイで、丈夫なものになりました。マ



北公園の掲示板

## 新しくなった掲示板

転法輪寺の鬼追い式（古い本堂時代）



転法輪寺の鬼追い式（古い本堂時代）

す。ご利用される方は、扉をしっかりと締めておいてください。去る五月二十五日早朝より工事が入り、騒音で近隣の皆様に迷惑を

お掛け致しました事、深くお詫び申し上げます。（広報部）

## 今年度役員の紹介

今年度の自治会をリードして下さる役員の方々を、ご紹介します。（敬称略）

会長　徳永明  
1丁目副会長　林正展  
2丁目副会長長谷川つや子  
3丁目副会長　御堂高行  
神和台一作りのため、皆様の協力を宜しくお願ひ致します。

今年度役員の紹介



会長をサポート

ご存知の通

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り

り